

DIN EN ISO 14050:2010-08 (D/E/F)

Umweltmanagement - Begriffe (ISO 14050:2009); Dreisprachige Fassung EN ISO 14050:2010

Environmental management - Vocabulary (ISO 14050:2009); Trilingual version EN ISO 14050:2010

Management environnemental - Vocabulaire (ISO 14050:2009); Version trilingue EN ISO 14 050:2010

Inhalt	Seite	Contents	Page	Sommaire	Page
Vorwort	4	Foreword.....	4	Avant-propos.....	4
Einleitung.....	6	Introduction.....	6	Introduction	8
1 Anwendungsbereich	8	1 Scope	8	1 Domaine d'application.....	8
2 Grundsätze zum Gebrauch der Begriffe	9	2 Conversations used in terms and definitions.....	9	2 Usages des termes et définitions	9
3 Allgemeine Begriffe mit Bezug auf Umweltmanagement.....	10	3 General terms relating to environmental management.....	10	3 Termes généraux relatifs au management environnemental.....	10
4 Begriffe mit Bezug auf Umweltmanagementsysteme	19	4 Terms relating to environmental management systems	19	4 Termes relatifs aux systèmes de management environnemental.....	19
5 Begriffe mit Bezug auf Validierung, Verifizierung und Auditierung	23	5 Terms relating to validation, verification, and auditing	23	5 Termes relatifs à la validation, à la vérification et à l'audit	23
6 Begriffe mit Bezug auf Produktsysteme	38	6 Termes relatifs aux systèmes de produits.....	38	6 Termes relatifs aux systèmes de produits.....	38
7 Begriffe mit Bezug auf Ökobilanzen	46	7 Terms relating to life cycle assessment	46	7 Termes relatifs à l'analyse du cycle de vie.....	46
8 Begriffe mit Bezug auf Umweltkennzeichnung, Umweltdeklaration und Umweltkommunikation	55	8 Terms relating to environmental labelling and declarations and to environmental communication.....	55	8 Termes relatifs à l'étiquetage, aux déclarations et à la communication environnementaux	55
9 Begriffe mit Bezug auf Treibhausgase.....	63	9 Terms relating to greenhouse gases ...	63	9 Termes relatifs aux gaz à effet de serre	63

	Seite	Page	Page		
Anhang A (informativ) Ergänzende Begriffe, die in der internationalen Umweltgemeinschaft anzutreffen sind.....	76	Annex A (informative) Additional concepts encountered in the international environmental community.....	76	Annexe A (informative) Notions additionnelles rencontrées dans la communauté environnementale internationale	76
A.1 Beste verfügbare Technik (en: best available technique, BAT).....	76	A.1 Best Available Technique (BAT)	76	A.1 Les meilleures techniques disponibles (MTD).....	76
A.2 Kritischer Eintrag.....	76	A.2 Critical load	76	A.2 Charge critique	76
A.3 Vorsorgeprinzip	77	A.3 Precautionary principle	77	A.3 Principe de précaution	77
A.4 Verursacherprinzip	79	A.4 Polluter pays principle	79	A.4 Principe pollueur-payeur	79
A.5 Umweltverschmutzung	80	A.5 Pollution.....	80	A.5 Pollution.....	80
A.6 Nachhaltige Entwicklung	81	A.6 Sustainable development	81	A.6 Développement durable	81
Literaturhinweise	82	Bibliography	82	Bibliographie	82
Alphabetisches Stichwortverzeichnis deutscher Begriffe	85	Alphabetical index of German terms	85	Index alphabétique des termes allemand	85
Alphabetisches Stichwortverzeichnis englischer Begriffe	88	Alphabetical index of English terms.....	88	Index alphabétique des termes anglais.....	88
Alphabetisches Stichwortverzeichnis französischer Begriffe	91	Alphabetical index of French terms.....	91	Index alphabétique des termes français	91
Alphabetisches Stichwortverzeichnis russischer Begriffe	94	Alphabetical index of Russian terms.....	94	Index alphabétique des termes russes	94
Alphabetisches Stichwortverzeichnis spanischer Begriffe	97	Alphabetical index of Spanish terms.....	97	Index alphabétique des termes espagnols	97
Alphabetisches Stichwortverzeichnis arabischer Begriffe	100	Alphabetical index of Arabic terms.....	100	Index alphabétique des termes arabes	100
Alphabetisches Stichwortverzeichnis finnischer Begriffe	103	Alphabetical index of Finnish terms	103	Index alphabétique des termes finnois	103
Alphabetisches Stichwortverzeichnis italienischer Begriffe	105	Alphabetical index of Italian terms	105	Index alphabétique des termes italiens.....	105
Alphabetisches Stichwortverzeichnis niederländischer Begriffe	108	Alphabetical index of Dutch terms.....	108	Index alphabétique des termes néerlandais ..	108
Alphabetisches Stichwortverzeichnis norwegischer Begriffe	109	Alphabetical index of Norwegian terms	109	Index alphabétique des termes norvégiens ...	109
Alphabetisches Stichwortverzeichnis portugiesischer Begriffe	112	Alphabetical index of Portuguese terms	112	Index alphabétique des termes portugais.....	112
Alphabetisches Stichwortverzeichnis schwedischer Begriffe	116	Alphabetical index of Swedish terms	116	Index alphabétique des termes suédois	116